Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	1L
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	02.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:16
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB21		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer / Marqueur	208173	BERNASCONI Gabriella	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	9701	CALI MIchele	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
10	C	ZANDA Francesco				205124
6	A	BERNASCONI Enzo				2118
90	G	SWIDERSKI Jan	X	X	X	218942
	G					
19		CETTI Christian				201102
80		CETTI Nikolas				201101
21		REALINI Athos				2308
67		CASELLINI Damiano				99097
7		MANZOCCHI Pietro				205180
4		MANZOCCHI Nicola				205179
38		TORRI Chris				208344
88		CAVADINI Simone				215039
96		VALLI Pascal				2124

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: HÜRSCHLER Walter — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 202523

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:20	21	38	1				
16:11	21	38	2				
41:21	19	21	3				
59:45	21	19	4				

TOTAL: 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:11	88	2	13:11	S1
33:55	7	2	35:55	A
46:37	19	2	48:37	G1

TOTAL: 6 min

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
96	C	BIANCHI Alessandro				202624
78	A	MARZARO Stefano				217531
22	G	DESTEFANI Gianluca	X	X	X	202789
	G					
45		POZZI Giorgio				207203
11		PFIRTER Axel				209296
16		PERNI Christian				202688
87		DOLCI Alex				97352
15		BERNASCONI Daniele				96155
3		GAETA Alessandro				203438
18		BERNASCONI Johnny				214140
93		FIBIOLI Carlo				20142
20		BONOMI Niko				204358
89		BERNASCONI Alex				206221
94		ROSSETTI Noe				214231
9		PAVAN Pascal				207475
77		SANTORO Simone				208049
17		GONCALVES Daniel				210352

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BERNASCONI Roberto — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 10198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:18	89	9	1				
27:59	89	94	2				

TOTAL: 2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
41:03	11	2	41:21	D
54:14	93	2	56:14	L
58:52	87	2	59:45	E

TOTAL: 6 min